

LV

LV

LV



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 22.12.2010  
SEC(2010) 1593 galīgā redakcija

### **KOMISIJAS IETEIKUMS PADOMEI**

**pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Mozambiku**

## KOMISIJAS IETEIKUMS PADOMEI

**pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Mozambiku**

### 1. PASKAIDROJUMA RAKSTS

Eiropas Savienība un Mozambikas Republika ir noslēgušas jaunu zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma<sup>1</sup> protokolu, kuru Puses parafēja 2006. gada 21. decembrī un kurš tiek piemērots no 2007. gada 1. janvāra. Protokols piešķir zvejas iespējas ES kuģiem un nosaka atbilstošo finansiālo ieguldījumu; tā beigu termiņš ir 2011. gada 31. decembris.

Komisija ierosina sarunās vienoties par jaunu protokolu, kurš atbilst dalībvalstu flotu faktiskajām iespējām un vajadzībām un Padomes 2004. gada jūlija secinājumiem par zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem.

Padome tiek aicināta apstiprināt šim ieteikumam pievienotos sarunu vešanas norādījumus.

### 2. IETEIKUMS

Ņemot vērā iepriekš minēto, Komisija iesaka:

- Padomei pilnvarot Komisiju sākt un vest sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Mozambiku,
- norīkot Komisiju par šo sarunu vedēju no Savienības puses,
- Komisijai sarunas vest, apspriežoties ar īpašo komiteju, kas izveidota saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību,
- Padomei apstiprināt šim ieteikumam pievienotos sarunu vešanas norādījumus.

---

<sup>1</sup> Padomes 2007. gada 22. novembra Lēmums 2007/798/EK (OV L 331, 17.12.2007.).

## PIELIKUMS

### Sarunu vešanas norādījumi

- Sarunu mērķis ir atjaunot protokolu, kas pievienots Eiropas Savienības un Mozambikas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam, atbilstīgi Padomes 2004. gada 15. jūlija secinājumiem par zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem un pamatojoties uz Komisijas 2002. gada 23. decembra paziņojumu.
- Šajā protokolā iekļauj klauzulu par sekām cilvēktiesību un demokrātijas principu pārkāpšanas gadījumā.
- Lai ar šā jaunā protokola palīdzību varētu veicināt ilgtspējīgu un atbildīgu zvejniecību, Komisija sarunu pamatā liks šādus mērķus:
  - nodrošināt piekļuvi Mozambikas ekskluzīvajai ekonomikas zonai (EEZ) un atļaujas, kas vajadzīgas, lai Eiropas flotes kuģi minētajā EEZ varētu veikt zvejas darbības;
  - pienācīgi ņemt vērā labākos pieejamos zinātniskos ieteikumus;
  - piekļuvi zvejas resursiem nodrošināt, pamatojoties uz pašreizējā protokolā izmantotajiem piekļuves kritērijiem un situācijas izmaiņām pēdējo gadu laikā;
  - pastiprināt dialogu par nozares politiku, lai veicinātu atbildīgas zvejniecības politikas īstenošanu ciešā saistībā ar valsts attīstības mērķiem, jo sevišķi attiecībā uz zvejas darbību uzraudzību, kontroli un pārraudzību, zvejas resursu pārvaldību un zvejas produktiem piemērojamo veselības nosacījumu izpildes uzlabošanu.

-